

Prenumerationspris: 1 Helsingfors Helt år: 24 Rmk. Tre fjerdels år: 18 Rmk. Halft år: 12 Rmk. Kvartal: 6 Rmk. Månad: 2 Rmk. 25 Pk. — 1 Landsorten Helt år: 30 Rmk. Tre fjerdels år: 25 Rmk. Halft år: 15 Rmk. 50 Pk. Kvartal: 8 Rmk. 1 Ryssland Helt år: 10 Rb. Tre fjerdels år: 7 Rb. 70 Kp. Halft år: 5 Rb. 20 Kp. Kvartal: 2 Rb. 70 Kp. — Annonspris: 10 Pk. per linje och för utlandet och Ryssland efter 5 Kp. per linje. — Byrå: Konstantinsgatan 8. — Annons och utdelningskontor: Alexandersgatan N:o 18. — Redaktörer: Rob. Lagerborg (hufvudredaktör), A. H. Chydenius, K. V. Bremer, Karl H. Lindholm. — Redaktionen påtager sig ej att bevara insända uppsatser, som icke kunna användas.

Helsingfors den 14 Juni

Ständens gemensamma öfverläggning i går

i frågan om ett ständerhus varade från kl. 11 f. m. till närmare 2 e. m. Emedan landtmarskalken sedan några dagar varit opasslig, fördes ordet vid tillfället, enligt landtdagsordningens föreskrift, af ärkebiskopen. Sammankomsten försiggick i ridderskapets och adelns sessionsrum, som för tillfället var anordnad så att samtliga stånden kunde få plats derstädes. Pulpeterna, som eljest stått framför hvarje ledamots plats, voro aflägsnade och ett förökadt antal stolar anordnade i halfeirkelformiga ringar framför ordförandens bord. På dessa hade Ridderskapet och adeln plats mest till höger om ordföranden, sedan Presteståndet och Borgarståndet i midten och Bondeståndet mest till vänster. För senatens ledamöter, som enligt landtdagsordningens ega tillträde till dessa ständens gemensamma sammankomster med rättighet att deltaga i de dervid förkommande öfverläggningarna, voro venster om ordföranden uppställda en skild rad af stolar med pulpeter. Ingen af dessa regeringens representanter, utom de hvilka tillhörde Ridderskapet och adeln samt såsom medlemmar af detta stånd uttagit polett för landtdagen, hade dock infunnit sig vid sammankomsten, och desse hade tagit sina platser bland det stånd de tillhörde. Att öfriga ledamöter af senaten icke funno skäl att bistå sammankomsten är också lätt förklarligt, då den fråga, som skulle behandlas, var af en så speciel, ständernas egen bekvämlighet så uteslutande rörande natur, samt var alldeles främmande för regeringens ställning till folkrepresentationen.

För vår del synes det oss äfven, att det just icke är dylika, att vi så må säga privat ekonomiska angelägenheter behandling, som landtdagsordningen afsett med sitt berättigande att hålla för, alla stånden gemensamma öfverläggningar, utan att stadgandet derom i främsta rummet har afseende å stora och i folkets lif ingripande frågor, der det framför andra kan vara af vigt att såväl de skilda ståndens som regeringens medlemmar blifva i tillfälle att komma i närmare beröring och meningsutbyte med hvarandra. Det berörda stadgandet om senatorernas rättighet att vara tillstädes och deltaga i diskussionen vid de ifrågavarande sammanträdena synes oss otvetydigt angifva denna synpunkt af saken.

Men kanske kunde det dock vara på sin plats att icke låta denna landtdag passera utan att så till sägande på försök pröva, huru det af landtdagsordningen medgifna förfarandet af gemensamma öfverläggningar skulle taga sig ut; och möjligen var det i sådant afseende passligt att till först tillämpa det på en mindre betydande fråga. Men i så fall — och för resten äfven i hvarje händelse — var det föga på sin plats att gifva sammanträdet den karakter af något ovanligt och särskildt högtidligt, som den tilldelades derigenom, att ständens medlemmar samtliga infunno sig i högtidsdräkt samt att sammanträdet begyntes med bön förrättad af ärkebiskopen. Det sistnämnda torde dock vara att förklaras af den omständigheten, att ordförandeplatsen kom att intagas af ärkebiskopen, hvilken från sitt talmansskap i Presteståndet medförde denna reminiscens. Emellertid bidrog såväl det ena som det andra att gifva sammankomsten en något annan pregel, än som bör ligga i dess natur. Det var att mera gifva den utseende af en ceremoni och en högtidlighet, än af ett nytt förrättningsförfarande, hvilket är det enda, hvori ett dylikt sammanträde skiljer sig från andra öfverläggningar vid landtdagen.

Af sjelfva diskussionen, hvaraf referat kommer att i morgon ingå i bladet, meddela vi här endast hufvudmomenten.

Förhandlingarna öppnades af hr Edelsköld, som först i korthet motiverade förslaget att göra ständer-

husfrågan till föremål för gemensam öfverläggning alla stånden emellan. Tal. hemställde tillika till behjertande den vigtiga principfrågan, huruvida omröstningspropositionerna borde formuleras i plenum plenorum eller uppställas inom hvarje stånd särskildt. För sin del ansåg tal. landtdagsordningen icke sätta hinder i vägen för propositionernas fastställande i det gemensamma plenisammanträdet.

Rörande denna fråga uttalades emellertid olika åsiter. Professor Forsman ville, i likhet med hr Edelsköld, att propositionerna skulle formuleras i plenum plenorum. Hr Montgomery deremot ansåg afgörande af sjelfva omröstningspropositionerna böra, enligt landtdagsordningen, tillkomma hvarje stånd särskildt. ehuru i plenum plenorum kunde uttalas, i hvilken riktning propositionerna borde uppställas. Prosten Hjelt slutligen yrkade, med åberopande af sista mening i landtdagsordningens 47 §, att stånden skulle skiljas åt efter det diskussionen i plenum plenorum förklarats afslutad, och att alltså frågan om omröstningspropositionerna helt och hållet skulle öfverlemnas åt de skilda ständens behandling. — Efter förhandlingarnas slutförande förklarade ärkebiskopen sin uppfattning af landtdagsordningens stadganden vara den, att omröstningspropositionerna böra uppställas inom hvarje stånd särskildt.

För öfrigt hvalfde sig diskussionen till största delen kring det af ridderskapet och adeln framställda förslaget, att ständerna, för den händelse de beslöt sig för att mot de betingade villkoren inköpa riddarhuset, skulle öfvertaga det räntefria lånet om 152,000 mark, regeringen i tiden försträckt riddarhusdirektionen för riddarhusbyggnadens fullbordande. Lånet beviljades utan återbetalningsskyldighet och finnes icke heller bokförd i statsverkets räkenskaper såsom en utestående fordran. Men som ridderskapet och adeln vid 1863—64 års landtdag beslöt, att nämnda lån skulle i kapital efter förmåga af riddarhuskassans medel till statsverket återgåldas, hade ridderskapet och adeln som sagt förutsatt, att om riddarhuset blefve af ständerna inlåst mot den fastställda köpesumman, hvarest från ofta nämnda lån blifvit afdraget, denna gäld komme att upphöra för riddarhuset.

Prosten Hjelt, som först väckte frågan till tals, ansåg, att ständerna icke borde öfvertaga det ifrågavarande lånet, enär ständerhuset derigenom komme att erfordra så stora kostnader, att ständerna hellre kunde besluta sig för att uppföra ett helt och hållet nytt hus. — Senator Molander yttrade med anledning här af, att bemäda lån på intet vis kunde anses för ett svårt gravamen, alldestund detsamma blifvit beviljadt utan återbetalningsskyldighet, om äfven rättigheten att återgålda lånet vore lemnad öppen. — I följd af denna förklaring af finanschefen höll hr Meckelin för, att frågan om lånet icke behöfde inverka på ständernas beslut beträffande riddarhusets inköpande, enär ständerna tryggt kunde afse på sig rättigheten till lånets återgåldande. — Professor Forsman ansåg, att ständerna i hvarje fall, vare sig att lånets återbetalande betraktades som en skyldighet eller rättighet, måste tänka på skuldförbindelsens honore, men trodde lånefrågan nu icke böra framkalla betänkligheter, ity att ständerna vid en kommande landtdag, då amortering af lånet kunde påbegynnas, nog skulle finna på utväg att anslå medel härtill. — Hr Montgomery höll för, att då regeringen en gång afse sig all återbetalning af lånet, densamma icke komme att emottaga ett anbud i detta syfte, hvarföre det icke borde komma i fråga att betrakta ett öfvertagande af nämnda lån som ett hinder för riddarhusets lösning. — I motsatt riktning uttalade sig prosten Hjelt samt professor Cleve; den förre ansåg det vara ständernas moraliska skyldighet att återbetala lånet, derest de ginge in på att, på såtti-

ridderskapet och adeln föreslagit, öfvertaga detsamma; samma uppfattning uttalade jemväl den senare talaren.

Hvad diskussionen i sak angår, så inskränka vi oss nu till att omnämna, att, utom prosten Hjelt, endast en enda talare, Heikura (af bondeståndet), uttalade sig emot riddarhusets inköpande och för uppförandet af ett fullkomligt nytt ständerhus. — En talare, Lindberg (af bondeståndet), ville att vid tillbyggnadens uppförande afseende måtte få stas dervid, att i en framtid möjligen ett tidsenligare representations sätt, t. ex. ett tvåkammerssystem, kunde komma att hos oss införas, hvarigenom en rymligare sal till, utom riddarhusalen, blefve erforderlig. Häre förenade sig hr Rein, som försökte vidare utlägga denna sida af frågan, men af ordföranden afbröts med förståndigande att "hålla sig till sak."

Sedan diskussionen blifvit afslutad, uppsattes, till följd af ordförandens ofvannämnde förklaring, inga omröstningspropositioner, och stånden åtskildes för att ettvar å sitt särskilda rum fatta beslut i ärendet, dervid propositionerna af de skilda ständens talmän uppsattes oberoende af hvarandra.

Hufvudsumman af besluten är att tre stånd bifallit inköp af riddarhuset till ett ständerhus samt uppförande af en tillbyggnad dertill, för hvilket ändamål 400,000 mk blifvit beviljadt. Bondeståndet deremot förkastade det ifrågavarande inköpet. — Ärendet är sålunda ännu beroende på möjlig sammanjemkning samt kan kanske tillochmed komma att förändras förstärkt utskott.

Så aflopp denna första gemensamma öfverläggning af stånden å ett rum. — Många reflexioner kunde göras. Men vi inskränka oss att för tillfället endast anmärka, att intet i Landtdagsordningen på något bindande sätt synes oss föreskrifva det nu iakttagna förfarandet att icke vid det gemensamma sammanträdet uppställas omröstningspropositionerna och hos församlingen förfråga sig, huruvida den godkänner detsamma, utan jemte sjelfva omröstningen förvisa dessas formuleringar till ständens skilda sammanträden. Det säkra är emellertid, att dessa gemensamma öfverläggningar skola förlora en stor del af sin betydelse och att den grodd till en ny utveckling af vårt landtdagsväsende, som kan ligga i berättigandet till dessa sammankomster, skall blifva nästan förqväd, om de gemensamma öfverläggningarna icke tillika slutas med godkännande af gemensamma omröstningspropositioner.

Telegrafnotiser.

Versailles den 10 juni. Thiers har mycket ifrigt bekämpat förslaget om en fyraårig tjänstetid i den aktiva armén, förklarande att en sådan lag vore en dårskap och att han ej kunde samtycka att sätta den i verket, utan såge sig tvungen att, ifall den antoges, draga sig tillbaka. Detta fr-mkallade en liflig agitation och förslaget om den fyraåriga tjänstetiden förkastades med 495 röster emot 59. Den femåriga tjänstetiden har senare blifvit gillad.

Af de i går valda fyra deputerade äro tre radikale och en bonapartist.

Wien den 10 juni. Österrikisk-ungerska utrikesministern skall afkända till Ber in hofräden Teschenberg och Wolfahrt "för att bevisa konferenserna rörande Internationalen" cisleithanska ministern skall lessutom särskildt representeras af orådet Schmidt och den ungerska regeringen af Fabinyi och Jékelfalusi.

Berlin den 10 juni. Riksdagen har vid första och andra läsningen lukuterat förslaget att till den 1 jan. 1874 uppskjuta tyska författningens införande i Elsas Lothringen. Förbundscommissarien Herzog rättfärdigade detta uppskott från nyt-

tighets synpunkt och lagförslaget voterades derpå med 165 röster emot 78.

Preussiska landtdagens session ajournerades i dag af inrikesministern till den 21 okt., sedan bägge kamrarna samtyckt härtill.

London den 11 juni. Öfverhuset har i går, efter långa debatter, med 86 röster emot 56, vid andra läsningen voterat lagförslaget om den hemliga omröstningens införande.

Washington den 10 juni. Kongressen har antagit billen om valens öfvervakande af folket, och derpå ajournerat sig på obestämd tid.

Presidenten Grant har offentliggjort ett bref, hvarigenom han förklarar sig antaga kandidaturen till presidentplatsen, tackar för det honom bevisade förtroendet och lofar att, likasom tillföre, med hängiven ifver arbeta på nationens bästa, genom att konsolidera freden i det inre och med utlandet, sålunda att han skall aflägsna alla frågor, som kunde medföra för landets framtida blomstring hotande förvecklingar.

Enligt underrättelser från Mexiko, hafva presidenten Juarez trupper i en större träffning lidit ett nederlag vid Montemoreles. Insurgenterna hafva ännu besatt Monterey och marschera på Matamoros.

Brüssel den 11 juni. Valen i och för förnyandet af hälften af kammarens medlemmar hafva egt rum i dag. Den liberala listan har gått ig-nom i Brüssel med stor majoritet. Katolikerna hafva vunnit trene röster i Virton och Nivelles, men förlorat en i Philippeville.

Berlin den 11 juni. Förbunds-rådet har i dagens session antagit lagförslaget rörande jesuiterna, innehållande att, när denna ordens medlemmar ega indigenaträtt, deras vistelse kan förbjudas i polisväg öfverallt i kejsardömet.

Enligt "Kreuz-Zeitung" skall Österrikes kejsare första veckan i september aflägga ett besök vid tyska hofvet och tillbringa några dagar i Berlin.

London den 12 juni. Enligt "Daily Telegraph" har Fish telegraferat till Schenck, att Förenta Staterna hvarken direkte eller indirekte vilja samtycka till att England vilkorligt framställer sina argumenter för skiljedomstolen. Amerikas delegerade i Genève skola likaså energiskt förkasta Englands vägran att draga sig tillbaka från skiljedomstolen, hvilket skulle göra slut på alla underhandlingar. Förbundsregeringen skall ej motsätta sig skiljedomstolens ajournering, men ej heller understödja förslaget derom.

Tyska armén under sista kriget.

Enligt officiella upplysningar, lemnade af generalstabens kan man nu uoggrannt uppgifva den tyska arméns storlek ända från krigets utbrott mot Frankrike till fredens afslutande. I augusti månad 1870, dan tidpunkt, då de första militäriska operationerna egde rum, räknade den aktiva armén 780,000 man och den icke mobiliserade 402,000 man, hvilket gör en totalsumma af 1,182,000 man. Sammandragningen af den aktiva armén var i full gång vid tiden för slaget vid Wörth och verkställd samtidigt med katastrofen vid Sedan.

Under september, oktober och november månader 1870 varierade den aktiva armén mellan 813,000 och 841,000 man; i januari steg antalet af tyska krigare till 913,000 man; den icke mobiliserade armén utgjorde 398 000 man, hvilket gifver en totalsumma af 1,311,000 man. Under de två följande månaderna, d. v. s. under februari och mars, fortgick mobiliseringen, och den tyska effektivstyrkan steg då till 1,350,000 man. Vid slutet af april månad egde en anseelig förminskning af effektivstyrkan rum. Det är första gången, som dessa siffror officiellt angifvas af den tyska generalstabens. I dessa taluppgifter äro alla officerarne, de sjuka och de icke-stridan de upptagna, emedan man ännu ej

egde tillräckliga uppgifter för att kunna frånräkna dem.

Galiziska frågan.

Österrikiska regeringen ämnar förelägga landtdagen i Lemberg det af riksrådets utskott antagna galiziska "författningselaboratet", dock med det förbehåll, att riksrådet icke skall anses bundet eller förpligtadt genom det beslut, som af den polska landtdagen fattas. Det hela synes blott beräknadt på att känna sig för med afseende på stämningen i Galizien. Man kan därför icke undra på, att de polska deputerade hysa ganska ringa hopp om att kunna komma öfverens med regeringen i Wien. Den i Prag utkommande *Correspondance Slave* skrifer d. 29 maj: "Det förfaringsätt, regeringen iakttaga i fråga om den galiziska kompromissen, betraktas i allmänhet i sjelfva Galizien såsom ett ögonskenligt bevis på regeringens mindre välvilliga åsiter. Hänvisningen till landtdagen af det lagförslag, som blifvit utarbetadt af författningsskottet, betraktas såsom ett listigt medel att först uppskjuta lösningen af den galiziska frågan och sedermera få den helt och hållet begraven. Ingen gör sig längre någon illusion beträffande regeringens åsiter, och intet af de politiska partierna i Galizien skulle hafva någon ting emot, att de polske deputerade i riksrådet fattade det beslutet att rent af återtaga frågan om en kompromiss från församlingens dagordning. På det sättet skulle den politiska situationen redas eller åtminstone mista den prägel af ovissheit, som nu i nära fem år hållit landet i en ständig väntan och följaktligen trötter och demoraliserar det i högsta grad".

Allmänna rösträtten i Italien.

Inom Italiens dep-kammare har den republikanske patrioten och Garibaldis vän, Cairoli, föreslagit, att den allmänna rösträtten skall införas i Italien. Ministerpresidenten Lanza uppträdde och förklarade sig för de bestående lagarne, hvilka gifva en stor utsträckning åt valrätten. Man bör, sade han framför allt befrämja folkundervisningen och tillse, att folket erhåller riktiga begrepp om en valmans rättigheter och skyldigheter. Lanza förklarade till sist, att han icke vä emot en diskussion af förslaget, men skulle kraftigt bekämpa detsamma. Kamrarnas beslut att med det snaraste taga förslaget i närmare öfvervägande.

En katolsk procession i Berlin.

Söndagen den 2 juni hade katolikerna i Berlin tillstått en procession, som från hufvudstadens begaf sig till Spandau och som gifvit anledning till obehagliga scenor. Processionen hade långt fört beräddats af "Germania", som öppet förklarat att den skulle blifva en ultramontansk demonstration, "en modig bekräftelse på tillvaron af katoliker midt ibland en nästan uteslutande protestantisk befolkning, ett vittnesbörd af denna segna styrka, som är katolicismens egen. Bladet redogör senare för dagens tilldragelser, talar om huru processjonen blef uthvisad, hänad och skymd af den druckna och af kyrkans fiender uppgjorde böblen, samt huru den det oaktadt ändå till målet för sin pilgrimsfärd, Jungfernhäide, der den upprost sina standarder och emblemer, så att "ängan såg ut som en katolsk oas midt i den protestantiska sand öken."

"National Zig" för den 7 dennes inne håller en ytterligt häfligt artikel emot tillstållarna af denna, under de nuvarande religiösa konflikterna, olämpliga demonstration, och tvekar icke att säga att en procession af detta slag, tillståll i sådana ändamål och under sådana förhållanden, är en verklig profanation af religionen. Tidningen förklarar, att det är hög tid att man i Tyskland följer Frankrikes föredöme i detta hänseende, och icke tillåter katolska processioner utom kyrkorna i sådana städer, der befolkningen är af blandad religion, och stödjer sig på franska regeringens nyligen utfärdade förbud för det ultramontanska presterskapet i Lyon och Marseille att organisera processioner vid Kristi-lekamens festen, för att säga, att det i allmänna moralens och sjelfva religionens intresse är högt nödvändigt, att åtgärder blifva vidtagna till förhindrande af dylika manifestationer.

Landtdagen.

Ridderskapet och Adeln.

Sammanträdet d. 10 Juni kl. 6 e. m. Ståndet satsade med granskningen af ingifvelset angående flottning af skogsalster, hvarvid till först § 5 förordas, i afseende å hvilken ståndet antog frih. v. Borns förslag att ifrån § 1 i nåd. propos. införa stadgandet derom, att guvernören må, så framt flottleds begagnande anses kunna förorsaka betydligare skada, slikt begagnande emellertid förbjuda, hvilket stadgande borde införas i andra mom. af paragrafen efter stadgandet, att guvernören eger, då af enskilda personer eller borg för flottning anlagda inrättningar befinnas bristfälliga, vid vite förpliktat anläggaren till bristernas afhjelpande.

Vid § 6 anmärktes af flera talare det obilliga i stadgandet, att, om flottgods, som icke är märkt, eller hvars märke under flottningen blifvit utplånadt, sammanblandas med andras gods, samt sådant gods skall fördelas emellan samtliga virkesegare i förhållande af det parti virke, en-hvar af dem har under flottning, då derigenom utan allt skäl de virkesegare, som icke förlorat något virke alla, skulle erhålla sådant flottg d till förfång för dem, som verkligen förlorat virke.

På grund här af beslöt ståndet äfven att antaga en af hr Edelsköld föreslagen förändring af stadgandet sålunda, att dylikt flottgods kunde fördelas emellan virkesegaren i det förhållande, ehuru af dem bevisligen är i afsaknad af virke, som han haft under flottning.

Ur § 7 uteslöts på förslag af hr Ehrnrooth, Carl, det andra mom. af följande innehåll: "kunna några fördelar vinnas för samtliga virkesegare derigenom, att flottning verkställas för gemensam räknung, ege de derom öfverenskomma och noga bestämma de villkor, som vid arbetets utförande skola iakttagas".

Andra mom. i § 8 skulle, enligt ståndets derom fattade beslut, erhålla följande af hr Wallensköld föreslagna förändringar: "för all skada eller olägenhet, som genom virkesegares eller flottnings-manskapers förvårdande eller genom det flottade virket, utmät vid stränderna af flottleden ävensom å åske eller vattenverk, vare virkesegare ansvarig."

Uri § 9 ändrades uttrycket "vederbörande kronobetjente" till "vederbörande myndighet" för att ställa stadgandet i öfverensstämmelse med flera andra ställen i författningsförslaget, der städernas magistrater äfven omnämnas.

Vid 10 § förändrades den deri bestämda tiden af 4 veckor, inom hvilken virkesegare vore skyldig att ersätta skada som vållats genom flottning af virke, hvilket derför blifvit belagdt med qvarstad, och efter hvilken tidsförlopp det i qvarstad tagna virket finge å offentlig auktion försäljas för dens räkning, som skadan lidit, till 2 veckor, emedan af särskilda talare framhöllos de svårigheter, som vore förenade med att under en så lång tid som 4 veckor hålla en virkesmassa i qvarstad. I de flesta fall kunde man förutse, att virket på ett eller annat sätt skulle af flottningsmanskapet trots qvarstaden bortföras, eller också kunde kostnader för virkets bevakande blifva så dryga, att den jemte skadersättningen uppginge till högre belopp, än det i qvarstad tagna virkets värde. Ytterligare ändrades uttrycket "jordegare" i andra stycket af paragrafen till "saksegare", då det anmärktes, att äfven andra än jordegare kunde genom flottning lida skada, och det ifrågavarande stadgandet således äfven borde lifva sin tillämpning på dem.

I 11 §ns andra mom. skulle jemte den der omnämnda § af föreliggande författningsförslag äfven 2 § antagas.

Derjemte skulle 5 mom. i samma paragraf erhålla följande af frih. v. Born föreslagna förändringar: "i alla dessa fall vare den skyldige förbunden att ersätta den skada, som genom hans förvårdande uppkommer och ansvare den som flottleden inrättat, eller virkesegaren för den skada, som af hans folk åstadkommit."

I afseende å 12 § förordade hr Pipping, Knut, ett äfven af utskottet, ehuru efter utskottandets tryckning, godkändt tillägg, hvarigenom paragrafen skulle erhålla följande lydelse: "Denna förordning träder i verksamhet den 1 maj 1873, sålunda likväl, att alla de villkor och påbud, som bero af de i §§ 2, 3 och 4 omförmälda syner och utseende, icke tillämpas förrän den 1 juni 1875, så framt rättsförhållandena i detta afseende icke blifvit redan dessförrän för ett eller annat vattendrag fullständigt ordnade, i hvilket fall föruttningen dererit är i hela dess vidd på dessa ställen tillämpas. Förordningen gäller icke i afseende å gränsländerna mot konungarikena Sverige och Norge."

Detta hr Pippings förslag antogs af ridd. och ad.

Siturligen beslöt ståndet i enlighet med ett af hr Edelsköld och frih. v. Born aflemnadt förslag, att i det underd. svaret på den nu behandlade nåd. propos. skulle anhållas, det H. K. M. ville förvinna de af utredning i ämnet och för utarbetande af nytt förslag låta nedskatta en komité, till hvilken skulle ifrågakomna orter i landet inkallas praktiska stockflötare och insigtfulla jordbrukare samt på grund af komiterades uppgjorda förslag till näst sammanträdande ständ framställas ny nådig proposition i ämnet.

Tölö Sockerbruksbolags Spritfabriks tillverkningar.
Ordinär och vestindisk Rum, Cognac, Armagnac eller franskt sprit, sin Vinsprits, samt destillerade finare och ordinära Brännviner af flere slag, försäljas i parti och minut till moderata priser. (1981)

Holländskt Magasin
11 Alexandersgatan 11.
Nu inkommit:
Pappers-kragar, manschetter, chemisetter!
Prima kvalitet!
Obs! Vid parthandel lemnas betydlig rabatt.
Tammerfors
Blekta lärfter, flere bredder, till skjortor och lakan m. m.
Schertingar m. m.
till fabrikspriser.
Maskintråd i alla färger och numror.
Engelska synålur i bref och askar.
Akra Eau de Cologne.
Parfymier m. m. hos (1648)
W. GRANZ.
11 Alexandersgatan 11.

Glenäs Porter,
på hel & half buteljer, hos (168)
Luther & Rudolph.
Södra Esplanadgatan 4.

Uleåborgs Lackerläder
nu inkommet hos (2939)
G. Forsman.

Murtegel, högröddbrända och ljusbrända samt hörn- stötta och halffvor.
Ornamentstegel af alla slag på beställning, äfvensom
Draineringsrör af flere dimensioner, större och mindre partier till efterfrågan å (1534)
Tjefschulins kontor.

Caroline Juselius' SKJORTFABRIK
håller ständigt lager hos
Hr Gustaf Forsman
i Helsingfors
af fabriken tillverkningar, såsom:
Skjortor från 60 mark dussinet till högre priser.
Skjortbröst, kragar, manschetter m. m., samt emottager beställningar, hvilka utföras med möjligaste skyndsambhet och till de mest facila priser.
För respektive requirerter får hänvisa till följande mått, hvarefter skjortor utlovas fullkomligt väl sittande:
1:o & 2:o, Hals- och ärm- linningsens längd från och med knapphålen.
3:o, Ryggsömmens längd mellan ärmarna.
4:o, Bröstets bredd rakt mellan ärmarna.
5:o, Ärmens längd utan linning. (2283)
Caroline Juselius' SKJORTFABRIK.
En stark och beqväm trilla med se- lor i gården N:o 37 vid Fredriks- gatan. (2927)

Tändstiftor
af Björneborgs Tändstiftfabriks Aktiebolags tillverkning,
pröfadt vid Expositionen i Stockholm 1868 med högsta priset (Silvermedaljen), samt i Petersburg 1870, i parti hos (3331)
Carl Fr. Blomberg.
N:o 13 Alexandersgatan.
Obs! I nedfatt pris finnas numera äfven på lager.

Fest för Frivilliga Brandkåren i Helsingfors.
Söndagen den 16 Juni 1872 anställes i Kalsantemipark af innevånare uti Helsingfors stad en fest för Frivilliga Brandkåren, såsom ett uttryck af aktning och erkänsla för denna kårs ädla syfte och dess kraftiga verksamhet för stadens väl.
Festen börjar kl. 5 e. m. och avslutas omkring kl. 10 på afton. Inträdesbiljetter finnas att tillgå uti Herrar Frenc- kells & Sons äfvensom Waseniuska bokhandeln samt vid ingången till parken. (2959)
Festbestyrelsen.

Engelska Magasinet
Norra Esplanadgatan N:o 21
(ingången från gården)
en gros lager af
1:ma Jerntakplåt 24' & 72".
Perttaksspik, Engelsk o. Belgisk.
Furuspik, Svensk.
Gjutstål rundt & fyrkant.
Jernkotte.
Bandjern valsadt.
Högafflar med skaff.
Jerntråd, kopprad till resorer.
Träskrufvar af Jern o. Messing.
Tenn i stänger.
Timmermans sågar.
Förtenta jernskedar.
Jerntvättfat, galvaniserade.
Jernnåbären, galvaniserade.
Bordsknifvar.
Skeppsskrapor.
Eldfasta Tegel.
Färger, såsom: Blyhvitt, Zinkhvitt, Mönja, Gulockra, Rödmilla, Silfverglitt, Vitriol, blå & grön, Blysocker, Gröna, Gula, Hvita, Blåa, Svarta & Bruua oljerif- na färger.
Pimpsten.
1:ma Engelska Lackferrissor, såsom:
Japan Gold Size, Fine Elastic Body Varnish.
Fine Pale Carriage Varnish.
Fine White Copal Varnish.
etc. etc. (2934)
Jernplåt 1/2" & 1/4".
Ekspik, Svensk.
Tapetnubb.
Fjederstål.
Stångjern smidt.
Spador med skaff, spetsiga och tvära.
D:o patenterade stål.
Grepvar med skaff.
Jerntråd, alla dimensioner.
Messingsplåt.
Messingstråd.
Kopparplåt, glödgad.
Bly i tackor.
Cirkelsågar.
Eldfast lera.
Cement.

Hvitbokskugg
och
Hvitboksblock,
flera dimensioner, försäljas hos
Leffler & Svenson,
(1433)
Stockholm, Hornsgatan N:o 28.

SALAMANDER,
Eldassurans-Compani i St Petersburg.
stiftadt 1846,
med grundfond af 2,000,000 Silver Rubel
samt reservfond af 216,000
meddelar försäkringar emot brandskada i all slags lös- och fastegendom, till billiga premier.
Försäkringar emottagas; anmälningsblanketter och nödiga upplysningar erhål- las i vårt kontor Uniongatan n:o 20.
Helsingfors i Oktober 1870.
Lindblad & Holmberg.
Befullmäktigade Generalagenter.
(89)

Dalbrynen eller s. k. Sändor finnas ila- ger hos Orsa Handelsactie-Bolag i Sverige, under adress: Gagnef & Orsa till ett pris af 6 Rmt pr 100 stycken med 20% rabatt vid kontant likvid. Sändorna levereras fraktfritt i Gefle. (2901)
Tvenne eleganta velocipeder, en 3 och en 2-hjulig prima Pariser-fa- brikat, till nedsatta pris, hos
Åbo Jernmanufakturbolag.

Trädgårdsmöbler, reflex- ionskolor med och utan gjut- na ställningar, urnor, rabattgarnerin- gar m. fl. artiklar för park och träd- gårdar, hos
Åbo Jernmanufakturbolag. (0,958)

Adress-Byråns annonser.
Plats sökes som beviljare på ång- eller segelfartyg eller och annan till yrket hörande betänning.
Plats sökes som beviljare på segel- eller ångfartyg.
Skiljes ett 5 år gammalt, 10 kvarter högt mörkrunt n:o af springare race för 550 mk. Offertor kunna inlem- as skriftligen de dagar kontoret ej är öppet. (0,959)
Önskas hyra från September eller Oktober månad en våning om 5 & 8 rum med mera centralt läge. (0,954)
En kunnig och arbetsam träd- gård-dräng behåller nu genast förmon- ing plats.
Under sommarmånaderna är Adress- Byråns kontor öppet endast onsdagar och lör- dagar från kl. 10-1 f. m. Brev expedieras dagligen.
Adress-Byrån i Helsingfors.
4. Kyrkogatan 4.

Åstundas köpa.
Under sommarsens lopp
en mindre last Cagliari salt
vid masten i Sörnså järnvägsstation invid Helsingfors stad. Närmare med
JOH. PARJAINEN
i Jyväskylä. (0,876)

Finska statens och Hypotheksföre- ningen obligatio- ner uppköpas hos (1266)
F. L. Heimberger.

Diverse.
Landtdagsmiddag.
Lördagen den 15 Juni kl. 1/2 e. m. serveras i Societetshusets stora Salong
Table d'Hôte
med musik
med anledning af Landtdagens af- slutande. (2963)
Qvarterombyte.
Undertecknad har flyttat till N:o 25 Kaserngatan. (2044)
C. QVIST.

Elise H-n, S-borg
gratuleras hjertligt af vännen (2964)
—1—z—n.

S. A. OWEN & Co's
Ingeniör- & Rit-Bureau
i
St Petersburg,
Wasili Ostroff 18:de linien N:o 15.
Anskaffar och uppgör alla slags Me- kaniska, Arkitektoniska och Tekniska Ritningar, Kostnadsförlägg, Kalkyler, Kontrakter och Specifikationer m. m.
Samt meddelar alla möjliga upplys- ningar i Mekanik och Jern-skeppsbyg- geri.
Afven ombesörjer öfersättningar från och till Engelska, Franska, Ty- ska, Svenska och Ryska språken.
Ombesörjer kommissioner, leveran- ser, öfvervakar besigtningar, anskaffar arbeten och arbetaren för Mekaniska verkstäder och Gjutierier. (2966)
S. A. OWEN & Co's
Ingeniör- & Rit-Bureau
i
St Petersburg,
Wasili Ostroff 18:de linien N:o 15

Bolaget för Brandför- säkring af lösegendom i Finlands städer.
Undertecknad, som af organisa- tionsbestyrelsen för städernas i Fin- land brandstodsbolag för lösegendom blifvit antagen till t. f. agent i Hel- singfors, får härmed delat vördsamt meddela de på orten bosatte perso- ner, hvilka önska inträda i förbema- de bolag, att jag från och med den- na dag emottager teckning till de- finitiv delaktighet uti detsamma.
Bolagets ändamål är att bereda delegarene ersättning för lösören, varulager, maskiner och fabriksred- skap, som vid eldsröda går förlorad.
Som bolagets verksamhet vidtar- ger den 1 December innevarande år, i händelse försäkringarnas för hela landet sammanlagda belopp uppgår till minst tjugu miljoner mark, samt en konstituerande bolagsstä- ma dessförinnan skall sammanträda vore det önskvärdt att de, hvilka äm- na ingå i bolaget, verkställde teck- ningar ju förr dess hellre.
Årspremierna erläggas först fram- deles, då derom närmare skall till kännagifvas.
De personer, hvilka innehafvande försäkringar uti någon utländsk as- suransinrättning icke utgå den 1 näst- instundande December, och af sådan anledning icke kunna därförinnan inträda uti detta bolag, äro dock obetagne att nu redan anteckna sig att å den dag, omförmälda försä- kring tilländagår, inträda såsom de- legare i bolaget.
Undertecknad, som träffas hvarje helgfri dag, före middagen uti fin- ska militärens enke- och pupillkas- sas embetslokal, Kommerserådet v. Frencells gård N:o 7 vid Norra Esplanadgatan, samt efter middagen emellan kl. 4 och 6 uti sin bostad, meddelar erforderliga upplysningar och tillhandahåller reglementen äf- vensom blanketter, till delaktighets- förbindelser, hvarj endast det till- ämnade brandförsäkringsbeloppet, utan närmare specifikation, samt ti- den för inträdet i bolaget antecknas. Helsingfors den 17 April 1872.
AUGUST BERGENSTRÅLE.
(1669) Kaserngatan N:o 28.

Lifförsäkrings-Aktiebolaget Nordstjernan
i Stockholm
meddelar
Lifförsäkringar,
med eller utan andel i vinsten;
med återbetalning af alla inbetalta premier;
med kredit under fem år på halftva premien;
med utbetalning af försäkringssum- man vid bestämd ålder eller förr, om dödsfall inträffar, och på två personers lif, då försäkr- ingssumman utbetalas vid den enas frånfall.
Närmare upplysningar om dessa och andra slags försäkringar jemte prospekter och ansökningsformulär erhållas af
LARS KROGIUS.
Södra Magasinsgatan 2. (0,511)

IMPERIAL
Brandförsäkrings-Bolag i London,
grundlagt 1803,
kapital £ 1,958,000 eller c:a 50,000,000, afslutar försäkringar mot brandskada & fabriker, boningshus, varnlager, möbler m. m. genom
LARS KROGIUS.
(0,512)
Södra Magasinsgatan 2.

Lofalombbyte.
Undertecknad har flyttat till N:o 29 Norra Esplanadgatan. (2910)
C. F. Ethelm.
Nya Teatern.
Fredagen den 14 Juni:
Till förmån för Teaterns pensionskassa:
Det skadar inte!
Lustspel i 3 akter af F. Hedberg.
Den sköna Galathea.
Komisk opera i 1 akt af Poly Henrion.
Musiken af F. Suppé.
(1/2 8-10 e. m.)
Fria entréer upp- höra för dagen.
Detta är sista representationen under denna sejour.



Engelska ångfartyget „Zut- land“ afgår från Gull med last för Rewal och Helsingfors den 7 Ju- ni. — Ångbåten „Danmark“ kom- mer att afgå omkring den 13 Ju- ni från Gull till Helsingfors, med- tagande last och passagerare.
Närmare underättelser å un- dertecknads kontor. Helsingfors 8 Juni 1872.
S. Donner.

Ångfartyget Porthan,
Kapten G. MATTSON,
afgår fredagen den 14 Juni härifrån till Åbo, medtagande passagerare och frakt gods. Närmare meddelanden lemnas af
LARS KROGIUS.
S. Magasinsgatan 2.

Ångfartyget Grefve Berg
Kapten T. F. SCHULTZ,
afgår söndagen den 16 Juni kl. 2 på morg. härifrån till Åbo och Stockholm, med- tagande passagerare och fraktgods. Nä- mare meddelanden lemnas af
LARS KROGIUS.
Södra Magasinsgatan n:o 2.

Ångfartyget Dagmar,
Kapten J. J. CONRADT,
afgår torsdagen den 20 Juni på aftonen härifrån direkte till St Petersburg, med- tagande passagerare och fraktgods. Nä- mare meddelanden lemnas af
LARS KROGIUS.
S. Magasinsgatan 2.

Ångfartyget Hangö,
Kapten ALB. RYDELL,
afgår hvarje tisdag kl. 8 eft. midd. här-ifrån till Stockholm, med anlöpande af Ekenäs, Skuru, Hangöudd, Dohlsbruk, Åbo och Mariehamn, medtagande passagerare och fraktgods. Närmare meddelanden lemnas af
LARS KROGIUS.
S. Magasinsgatan 2.

Obs! Fraktgods bör vara anmäldt sist kl. 5 tisdagseftermiddag.

Ångfartyget Österbotten,
Kapten CARL LILJEQVIST,
afgår tisdagen den 18 Juni härifrån direkte till St Petersburg, medtagande passag- erare och fraktgods. Närmare meddelan- den lemnas af
LARS KROGIUS.
Södra Magasinsgatan N:o 2.

Ångfartyget Alexander,
Kapten J. E. LÖNNBERG,
afgår onsdagen den 3 Juli härifrån till Rewal och Lübeck, medtagande passagerare och fraktgods.

Ångfartyget Constantin,
Kapten F. CARLSTEDT,
afgår söndagen den 16 Juni kl. 2 på morg- nen härifrån direkte till St Petersburg medtagande passagerare och fraktgods.

Ångfartyget Nikolai,
Kapten C. E. WÄNERBERG,
afgår Lördagen den 15 Juni kl. 7 på morgonen härifrån till Rewal och St Peters- burg, medtagande passagerare och frakt- gods; närmare meddelanden lemnas å ång- båtikonoret hos
E. v. GERICKE.
Norra Esplanadgatan N:o 3.

Ångfartyget Aura,
Kapten TH. NYSTRÖM,
afgår torsdagen den 20 Juni kl. 2 på morg. härifrån till Åbo och Stockholm, medta- gande passagerare och fraktgods. Nä- mare meddelanden lemnas af
LARS KROGIUS.
S. Magasinsgatan 2.

Ångbåten Borgå,
Kapten C. F. ADLER.
Från och med Lördagen den 8 Juni vid- taga följande turer:
Lördagar kl. 9 f. m. fr. H:fors till Borgå.
Söndagar " 9 f. m. " Borgå " Lovisa.
Måndagar " 9 f. m. " Lovisa " H:fors.
Tisdagar " 9 f. m. " Lovisa " H:fors.
Onsdagar, Torsdagar och Fredagar från H:fors till Borgå kl. 9 f. m. och kl. 4 eft. m. från Borgå till H:fors. Passag- erareafgifterna emellan städerna H:fors och Borgå nedtagna. (0,907)

Angaren Runeberg,
Kapten N. A. NYKOPP,
afgår dagligen kl. 8 f. m. ifrån Bor- gå och kl. 4 e. m. ifrån Helsingfors. (1440)
NIKLAS GULIN.

Ångfartyget Wasa,
Kapten J. HELLGREN,
afgår norrut:
från St Peterb. tors agn d. 27 Juni e. m. från Helsingfors lördagarne d. 15 och 29 Juni på morg.
från Åbo söndagarne d. 16 och 30 Juni på morg.
från Räsö samma dagar på afton.
från Kristinestad måndagarne den 17 Ju- ni och 1 Juli f. m.

Återvänder söderut:
från Wasa torsdagen den 20 Juni på m. från Kristinestad samma dag på e. m. från Räsö fredagen den 21 Juni på morg. från Åbo lördagen den 22 Juni på morg. från Helsingfors samma dag på afton, medtagande passagerare och fraktgods. Närmare meddelanden lemnas genom fartygets agenter.

Wiborg—Kuopio.
Ångfartyget SAIMA,
Kapten L. F. CEDERHVARF,
gör under seglationstiden reguliera turer mellan Wiborg och Kuopio, anlöpande Lau- ritsala, Puumala, Nyslott, Taipale, Leppä- virta och Konuus.
Afgår från Wiborg hvarje måndag kl. 8 f. m. " Kuopio " torsdag " 8 f. m. " Biljetter säljas ombord. (1681)
Wiborg i Maj 1872. Victor Hoving.
Ångbåten "Saima"
förd af G. R. KARÉN,
afgår från St Michel till Lau- ritsala hvarje söndag, tisdag och torsdag kl. 4 e. m. samt från Lau- ritsala till St Michel hvarje måndag, onsdag och fredag kl. 7 e. m. St Michel den 29 Maj 1872. (2023)
J. PYLKÄNEN.

Ångbåten Wainämöinen,
K pten C. BERGH,
kommer under seglationstiden att under- hålla kommunikation emellan: Joensuu, Wiborg och St Petersburg, med anlöpan- de af Oravi, Nyslott, Puumala och Lauri- sala.
Afgångsdagarna äro:
Från Joensuu till Wiborg den 17 Juni kl. 8 f. m., från Wiborg till St Peters- burg den 18 Juni kl. 9 e. m., från St Pe- tersburg till Wiborg den 22 Juni kl. 8 f. m., från Wiborg till Joensuu den 23 Juni kl. 6 f. m.
Restauration finnes ombord och närma- re underättelser erhållas af kapten om- bord. Parvainen & Co i St Petersburg, A. Npp i Wiborg och af C. L. Edman i Joensuu. (1935)

Daglista.
3 dag, Fredag.
Mantalsfestning med gw. Svalffisen, Sköb- padan, Tumlaren, Lagen och Giddan, råb- buket kl. 10 f. m.
Auktion å lösegendom m. m., auktionssam- manträden kl. 10 f. m. och 4 e. m.
Konstföreläsning af prof. (Unionsgatan 20) öppen kl. 12-1/2 p. d. och kl. 1/2 5-7 e. m.
Upphörd af 1871 års afslutning till förlam- ningens presterkap, kyrkobesiktning m. m. från areenbetoneter i Riddbergsgård & Kamp- malmen, Sandviken, Gräsviken och fr. wil- lorna i Brunnsparken, i öfra paviljongen invid Vitloftstugan kl. 3-7 e. m.
Mantalsfestning med gwart. Svalffisen, Sköbren, Abborren och Brägen, rådbuket kl. 4 e. m.
Bolagsstämma med delegarene i Arkibaten- terhusbolaget, i teaterns foyer kl. 6 e. m.
Nya teatern (Det flabar inte, Den sköna Ga- lathea) kl. 7 1/2 e. m.
Ångf. Portuan afgår till Åbo.
Ångb. Runerberg afgår till Borgå kl. 4 e. m.
Ångb. Sto afgår till Sundberg kl. 3 e. m.
Posten afgår kl. 7 f. m. till: Borgå, Fredrik- hamn, Wibla, Wilhelmsnäs; — kl. 12 midnatt till: Ekenäs, Karle, Rimito, Lejo, Selo, Åbo.
3 morgon, Fredag.
Årseragen i realhallen kl. 9 f. m.
Mantalsfestning med gwarteren Torsten, Gar- beblaren, Ruban, Giften, Sben och Linen, rådbuket kl. 10 f. m.
Auktion å lösegendom m. m., auktionssam- manträden kl. 10 f. m.
Ångf. Wasa till Åbo och norrut kl. 2 på morg. Ångf. Nikolai afgår till Rewal och Petersburg kl. 7 f. m.
Ångb. Borgå till Borgå & Lovisa kl. 9 f. m. Posten afgår kl. 7 f. m. till: Sälte, Kex- holm, Sordavala; — kl. 5 1/2 e. m. till: Å- laivo, Björneborg, Brabstad, Borgå, Gamlas- talen, Simola, Satorfstad, Kalajoki, Aro- stinebad, Rantapylä, Mustiala, Mäntelä- Vitloftstugan, Wilhelmsnäs, Rymnäs, Tam- merfors, Lorneå, Måbörg, Åbo.

VAKTER
vid F. B. K:s Redskapsdepot:
Natten emot den 15 Juni:
Carlsson, W., & Holm, K. M., S II.
Kursen.
Finlands Bank den 12 Juni.
Petersburg vaxelkurs 345; disk. 342. — London vaxelk. 25; 20; disk. 25; 5. — Paris v. k. 99; 50; d. k. 98; 50. — Ham- burg v. k. 186; 20; d. k. 185. — Am- sterdam v. k. 209; 40; d. k. 208. — Stoc- kholm v. k. 141; 60; d. k. 140; 80.

Helsingfors,
Theodor Seckerholms boktryckeri, 1872.
Förädet: L. Heimburger.